



Homenaje a las mujeres de la Ciudad

Estimados neoyorquinos:

Marzo es el [Mes de la Historia de las Mujeres](#), y el Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (*NYC Public Schools*, NYCPS) se une a nuestras familias para honrar las increíbles contribuciones que las mujeres han hecho a nuestra ciudad, nuestra nación y el mundo, de innumerables maneras, a través de la ciencia, la medicina, el arte, la literatura, la política, el activismo y mucho más.

Parte de mi misión es garantizar que todos nuestros alumnos conozcan las contribuciones que las mujeres han hecho a lo largo de la historia, no sólo durante el Mes de la Historia de las Mujeres, sino durante todo el año escolar. Para alcanzar su pleno potencial, las jóvenes necesitan ver los ejemplos de mujeres que han atravesado todas las puertas de las oportunidades, han abierto nuevos caminos y han persistido en garantizar la igualdad.

Mujeres como Sonia Sotomayor, abogada originaria de El Bronx, quien se convirtió en la primera mujer latina en ocupar un cargo en la Corte Suprema de Justicia de Estados Unidos.

Mujeres como Joy Reid, nacida en Brooklyn, quien fuera la primera mujer de raza negra en presentar un programa televisivo de horario estelar de MSNBC, *The ReidOut*.

Mujeres como Grace Meng, congresista de Queens y la primera y única congresista asiático estadounidense del Estado de Nueva York.

Por supuesto, hay muchas más mujeres de muchísimos ámbitos que son modelo de perseverancia y determinación que rompen barreras. Tuve el honor de homenajear a dos de ellas durante las celebraciones del Mes de la Historia de las Mujeres en nuestras oficinas centrales en Manhattan la semana pasada.

Vy Higginsen, una distinguida autora, dramaturga y personalidad radial y televisiva, habló sobre su musical clásico de góspel negro, *Mama I Want To Sing!*, el cual tiene ya 40 años presentándose en los escenarios de Harlem. Su fundación para las artes, Mama Foundation for the Arts, lleva décadas enseñando música a los jóvenes. En sus palabras, ha sido maravilloso ver a los chicos "crecer y convertirse en lo que estaban destinados a ser".

Nayeli Chavez-Geller, corresponsal del programa "Primer Impacto" de Univisión, ofreció una fascinante charla sobre su trayectoria desde México hasta la Ciudad de Nueva York cuando tenía 15 años y su carrera periodística, en la que ahora puede contar las historias de otras personas.

Si nuestros oradores invitados nos inspiraron, quedamos igualmente impresionados con la brillante presentación del grupo de voces Bella Voce Choir, de la escuela secundaria Celia Cruz High School of Music de El Bronx. Las jóvenes interpretaron tres canciones realmente conmovedoras bajo la dirección de Jacqueline Bergland. Quedé muy conmovido al escuchar a estas jóvenes cantar con tanta pasión para nosotros.

Quiero darles las gracias a todos los que participaron durante nuestra celebración. También quiero rendir homenaje a las mujeres y heroínas olvidadas dentro de nuestro sistema escolar día a día. Las mujeres que enseñan y cuidan a nuestros niños. Las mujeres que dirigen nuestras escuelas. Las mujeres a la cabeza de los programas y políticas que contribuyen a la educación de nuestros niños. Las mujeres que trabajan incansablemente para impulsar a los estudiantes hacia el futuro brillante que merecen, con todas las puertas de la oportunidad abiertas de par en par. Nuestro futuro solo puede ser brillante con la contribución incesante de las mujeres.

Con esperanza,

David C. Banks

Canciller

Todavía está a tiempo de completar la Encuesta escolar de la Ciudad de Nueva York

La encuesta escolar anual de la Ciudad de Nueva York (*NYC School Survey*) es una excelente oportunidad para que nos diga si estamos haciendo las cosas bien y qué podemos hacer para mejorar. Les recomendamos enfáticamente a todos los padres, estudiantes y miembros del personal escolar que completen la encuesta, la cual se encuentra disponible en 10 idiomas. El plazo vence el **31 de marzo**.

Cómo acceder a la encuesta:

- Si su **hijo asiste a un grado entre kínder y 12.º**, necesitará el **número de identificación estudiantil de nueve dígitos o número OSIS** para [llenar la encuesta por internet](#). Puede encontrar el número OSIS en el boletín de calificaciones, en la tarjeta de identificación escolar o en su [cuenta NYC Schools](#). Cuando abra la página de la encuesta, ingrese la letra "f" y luego el número OSIS de su hijo para acceder a la encuesta. Tenga en cuenta que la letra "f" debe estar en minúscula. Comuníquese con la escuela si necesita ayuda para saber cuál es el número de identificación estudiantil de su hijo.
- Si su **hijo está en 3-K o prekínder**, comuníquese con su escuela o programa para recibir el **código de acceso de la encuesta**.
- También puede llenar la encuesta ingresando a su [cuenta NYC Schools](#), donde además podrá acceder a las calificaciones, puntajes en los exámenes y más.

Nuestro video de resumen semanal



Este es el [video semanal del alcalde Eric Adams](#). Si le interesa recibir novedades directamente de la alcaldía, [haga clic aquí](#).

Para acceder a subtítulos traducidos: Haga clic en el icono "CC". Haga clic en el icono "Setting" y seleccione "Subtitles/CC". Seleccione "Auto-translate" y elija su idioma.

Si no desea recibir más mensajes de PS+You, [cancele su suscripción](#).